

ZMLUVA O DIELO
uzatvorená v zmysle § 631 a nasl. Občianskeho zákonníka

I.
ZMLUVNÉ STRANY

1./ Objednávateľ

Liptovské múzeum v Ružomberku

Námestie Š. N. Hýroša 10

034 05 RUŽOMBEROK

zastúpené: PhDr. Martin Krupa, riaditeľ

IČO: 35993154

DIČ: 2020590363

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15

číslo účtu: 7000481432

kód banky: 8180

IBAN: SK44 8180 0000 0070 0048 1432

organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti Žilinského samosprávneho kraja

2./ Poskytovateľ

Mgr.Štefan Valášek,PhD



II.
PREDMET ZMLUVY O DIELO – VYKONANIE DIELA

Predmetom tejto zmluvy o dielo je preklad textov zo slovenského do poľského jazyka a naopak pre projekt **Otvorené múzea – rozšírenie programových možností kultúrnych inštitúcií v poľsko – slovenskom pohraničí**

v období od 3.1.2019 do 31.12.2019

III. ZMLUVNÁ CENA

Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ sa zaväzuje vyplatiť poskytovateľovi odmenu za vykonanie diela vo výške ■■■■ za normostranu textu formátu A4. Odmena bude poskytovateľovi vyplatená čiastkovo po odovzdaní prekladu podľa potreby zadávateľa .

IV. Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci

Poskytovateľ prehlasuje, že sú mu známe všetky práva a povinnosti na úseku ochrany zdravia ľudí, ustanovených v Zákone č. 272/94 Zb a 330/96 o ochrane zdravia ľudí a zaväzuje sa ich dodržiavať. Poskytovateľ sa zaväzuje v plnom rozsahu dodržiavať ustanovenia Zákona č. 314/2001 Z.z. o požiarnej ochrane. Zaväzuje sa vykonať všetky potrebné opatrenia na zabránenie požiaru, resp. havárie.

V. INÉ PODMIENKY

Pre túto zmluvu platia príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka, najmä ustanovenia § 631 až 643.

VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť deň po zverejnení na webovom mieste objednávateľa.
2. Zmeny, doplnky a prílohy tejto zmluvy musia mať písomnú formu a musia byť podpísané obidvoma stranami.

V Ružomberku, 2.1.2019

PhDr. Martin Krupa, riaditeľ

Mgr.Štefan Valášek,PhD